

Germany-Furth im Wald: Excavating and earthmoving work

OJ S 115/2023 16/06/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Furth im Wald 2025 gGmbH

Postal address: Burgstr. 1

Town: Furth im Wald

NUTS code: DE235 Cham

Postal code: 93437

Country: Germany

E-mail: info@furth2025.de

Telephone: +49 9973 / 805330

Internet address(es):

Main address: www.furth2025.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=272327

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=272327

I.4. Type of the contracting authority

Other type: gemeinnützige Gesellschaft mit beschränkter Haftung

I.5. Main activity

Other activity: Planung, Bau und Durchführung Landesgartenschau Furth im Wald 2025

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sanierung Teich am Tagungszentrum

II.1.2. Main CPV code

45112000 Excavating and earthmoving work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Dieses Leistungsverzeichnis beinhaltet Leistungen für die Sanierung des vorhandenen Teiches im Park am Tagungszentrum.

Für die Herstellung sind Erd- und Wasserbauarbeiten zu realisieren.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112000 Excavating and earthmoving work, 45232450 Drainage construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE235 Cham

Main site or place of performance: Furth im Wald

II.2.4. Description of the procurement

Es sind folgende Leistungen vorgesehen:

- Errichtung einer Ablagerungsfläche für den Teichaushub zum Abtrocknen,
 - Ablassen des Teiches und paralleles Abfischen (die Fische sind zu sortieren, zu dokumentieren und sind nach Abstimmung mit dem Fischereiberechtigten im Chamb wieder auszusetzen
 - drei Bereiche mit den vorhandenem Schilf-Röhricht-Besatz sind von der Entschlammung auszusparen
 - der sonst vorhandene Schilf-Röhricht-Bestand ist zusammen mit dem Schlamm zu entfernen,
 - der Teichschlamm ist in den Abtragsbereichen gemäß der ursprünglichen Höhenplanung zu entnehmen und in die dafür herzurichtende Ablagerungsfläche zu transportieren und zwischenzulagern
 - Herstellung einer neuen Uferlinie und eines neuen Einleitbereiches im nördlichen Bereich am Teich mittels Wasserbausteine LMB 5/40 - Lieferung und Einbau von Füllboden im nördlichen Bereich am Teich zwecks Höhenausgleich
 - das Entsorgen des Aushubmaterials ist nicht Bestandteil der Leistung
- Im Überblick sind folgende Arbeiten durchzuführen: - 70m² Vegetationsdecke abtragen
- 194m² Wurzelwerk von Gehölzflächen roden
 - 1 Wurzelstock vom Baum roden
 - 1 Verkehrsschild ausbauen und seitlich lagern
 - 1m³ Wasserbausteine aufnehmen und seitlich lagern - 230t Kiessand 2/8 liefern und einbauen - 800m² Filtervlies, GRK4 liefern und verlegen
 - 1000m³ Schlamm ausbaggern und lagern
 - 10m³ Boden im Uferbereich lösen und lagern
 - 50t Füllboden liefern und einbauen
 - 12t Wasserbausteine LMB 5/40 liefern und einbauen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/09/2023 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: noch nicht zugeteilt

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=272327

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=272327

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=272327

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=272327

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/07/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/07/2023 Local time: 10:00

Place:

Anschrift siehe Nr. I.1)

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Bei allen europaweiten Vergabeverfahren ist das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur in elektronischer Form über die Vergabepattform des Bayerischen Staatsanzeigers (<https://www.staatsanzeiger-eservices.de>) eingereicht werden.

Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine Registrierung über die Vergabepattform des Bayerischen Staatsanzeigers erforderlich.

Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform des Bayerischen Staatsanzeigers geführt.

Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981 / 53-1277

Fax: +49 981 / 53-1837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB),
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB),
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB),
- mehr als 15 Kalendertage nach Absendung der vorläufigen Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB),
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981 / 53-1277

Fax: +49 981 / 53-1837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/06/2023